

TEAMPLoux

== *infos* ==

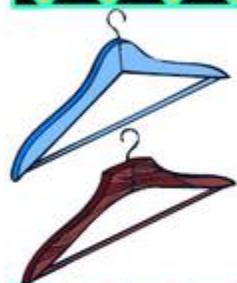


14 mars
Concours de Whist

15 mars
Rallye des Triplettes



22 mars
Bourse aux vêtements



4 avril
Soirée du patre





➤ INTENTIONS POUR MARS 2003

dimanche 9 mars: Jean-Pierre Deglume et sa maman Madeleine - Arthur Virlée et Adeline Frère - Flora Ressorit et Paul Delrée - Joseph et Thérèse Delvaux - Ernest Bourmonville, Marie Marloye et Hubert Grégoire - famille Bodson-Léonard.

dimanche 16 mars: René Dethy - Ernest Massart et Hélène Wotron - Emile Filée - Hilaire Delvaux - famille Dejardin, Wième, Thonet et Neu - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, les familles Materne-Martin et Vandeloise-Gérard - Alphonse Delvaux.

dimanche 23 mars: Clément Engelinus et famille - Berthe de Baré de Comogne - Emile Delvaux - Christian et André Genson, Rosa Mottet, Mathias Hendschel - famille Delvaux-Lotin - Ernest Bourmonville, Marie Marloye et Hubert Grégoire - Edmond Defrêne et sa famille.

dimanche 30 mars: Jean-Pierre Deglume et sa maman Madeleine - Fernand et Odette Lemineur et Lucie Guyette - famille Rosar - Henri, Alfred et Ernest Pirotte - famille Motquin - Emile Durdu, Aline Deglume, Eulogie Delvaux et Alphonse Deglume.

➤ AGENDA

Chaque vendredi pendant le carême, une messe sera célébrée à 18h.30 au presbytère ou à domicile.

La prochaine messe des enfants aura lieu le 16 mars.

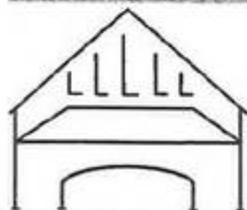
➤ LE MOT DU CURÉ

Bonjour à toutes et à tous. Un petit mot pour dire un grand merci à vous toutes et vous tous qui avez fait de notre dîner paroissial un réel succès. Merci aux personnes qui, n'ayant pu venir, ont versé généreusement leur quote-part pour la rénovation de l'église. Merci à ceux et celles qui ont travaillé à la restauration du presbytère. Celui-ci est de nouveau utilisable par toute la population et toutes les associations qui le désirent.

Il reste cependant encore à faire pour qu'il fasse bon vivre ensemble dans notre village comme l'a rappelé récemment le Comité de quartier.

En vous souhaitant un bon carême et une fructueuse semaine Sainte, je reste cordialement vôtre.

Jean Imberechts



*Proche de chez vous, la **salle Saint-Hilaire** a tous les atouts pour vous accueillir.*

*Un mariage, des noces d'or ou un anniversaire ?
téléphonez sans tarder au 081/ 56.86.07*



MARS 2003

14 mars:

Concours de whist à la
buvette du football ♦ p.12



15 mars:

Rallye des Tiplotains
♦ p.13

22 mars: Bourse
aux vêtements ♦ p.14



27 et 29 mars: la Confrérie
vous invite ♦ p.12

4 avril:

soirée du patro
(années nonante)



R. F. C. Tempoux

8 mars (19h.30): Sclayn - RFCT
16 mars (15h.): RFCT - Gelbressée
23 mars (15h.): RFCT - Sclayn
30 mars: (15h.): CAPS Namur - RFCT



Ramassag - PMC:

jeudis 6 et 20 mars

Ramassage papiers:

jeudis 13 et 27 mars

Objets encombrants:

mardi 1er avril

19 mars: Conseil Communal à Namur

Bientôt:

17 avril: souper du subbuteo

♦ page insérée



Pour la conception, la réalisation et l'entretien de tous vos aménagement extérieurs

*abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
broyage sur place de vos
déchets verts.*



plan d'eau en polyester

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212
Suarlée

tél. et fax

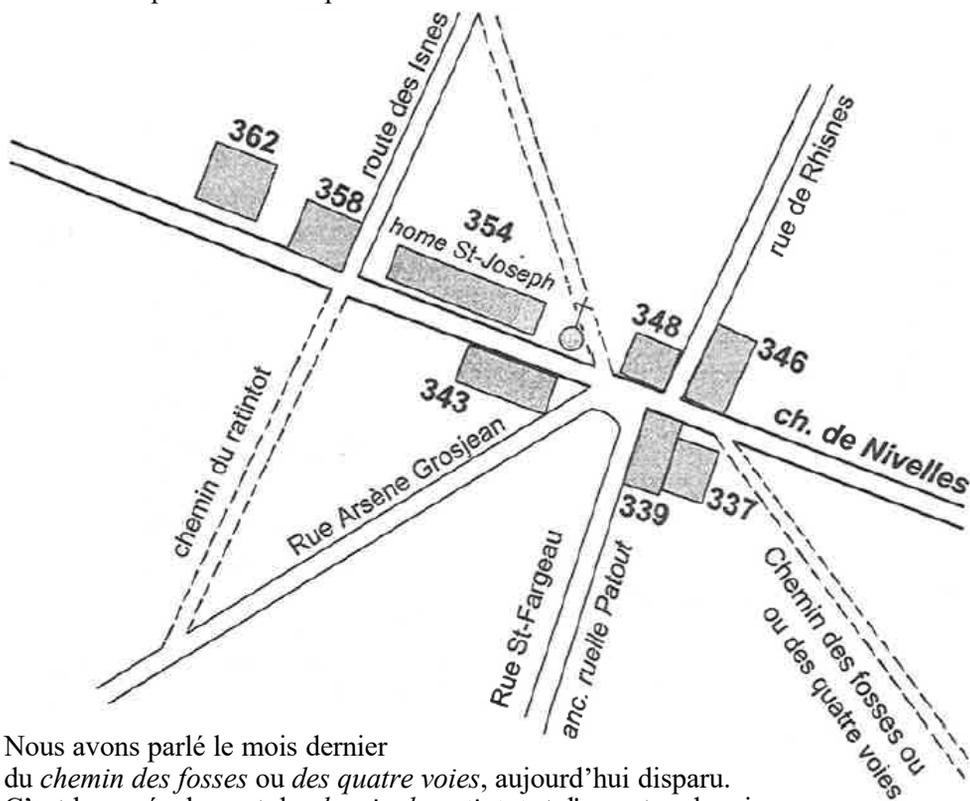
081/56.81.01

devis gratuit



Chaussée de Nivelles (j)

Cette partie va terminer notre flânerie tout le long de la *chaussée de Nivelles*. Comme précédemment, les maisons dont nous parlons ici ont été construites avant 1940. Les numéros de ces maisons font référence à la numérotation actuelle. Leur situation est précisée sur le plan ci-dessous.



Nous avons parlé le mois dernier du *chemin des fosses* ou *des quatre voies*, aujourd'hui disparu. C'est le cas également du *chemin du ratintot* et d'un autre chemin allant de la route des Isnes à la "p'tite boutique" qui a été supprimé en 1847. Pour revenir au *chemin des fosses* ou *des quatre voies*, d'après les cartes du début du XIX^e siècle, il paraissait aussi important que l'actuelle *rue Saint-Fargeau*, dénommée à l'époque *ruelle Patout*. Comme nous allons le voir, ce patronyme était très répandu dans le quartier.



337 - 339

Une maison figure déjà à cet endroit en 1770 sur la carte de Ferraris. Elle appartenait en 1836 à Léopold Patout. C'est en 1847 que l'actuel n° 337 est construit, attenant au n° 339. En 1864, le tout passe à sa fille Léonie qui a épousé Charles Paquet. En 1905, la maison est partagée entre les deux enfants du couple.

Pauline qui a épousé Auguste Delvigne, hérite du n° 337. Elle y a longtemps habité avant de la louer à Joseph Feller. Vers 1926, leur fils Robert, médecin à Moustier, en hérite. C'est en 1955, que Georges Thonet et Judith Dejardin achètent cette maison.

Léon Paquet, époux de Hélène Delchambre, hérite du n° 339. Ils eurent trois filles, Julie qui épousera Joseph Genin, Bertha qui se maria avec Henri Ledru et Louisa, l'épouse de Maurice Virlée. Plus tard, la maison deviendra la propriété de Pauline Thonon, épouse d'Albin Ripet et ensuite de sa fille Jacqueline, épouse de Guy Traens.



Charles Paquet n'a pas été pris en otage¹ par les Allemands en 1914; il s'était caché dans le jardin dans les perches à haricots.

La maison du coin était le café de l'arrêt du tram. Comme beaucoup d'autre indépendants (cafetier, cultivateur) du village, Léon Paquet était appelé pour porter le cercueil lors des enterrements. A bout de bras de la



La famille Paquet devant le café de l'arrêt du tram. A gauche, le petit Maurice, un handicapé pensionnaire du home, accueilli chaleureusement dans tout le quartier.

Coll. Léon Virlée

(1) Comme signalé le mois dernier, nous reviendrons dans un prochain numéro sur les maisons de la chaussée incendiées en 1914 et sur cette prise d'otages.



maison à l'église et de l'église au cimetière... Un jour, il y eut un enterrement civil (ce qui était très rare à Temploux) et Léon alla porter le cercueil. Lorsque sa fille Louisa fut en âge de faire sa communion, le curé Lardot refusa étant donné que Léon avait porté un impie jusqu'à sa dernière demeure... Finalement, suite à l'intervention des Visart, elle put quand même faire sa communion.

C'est là qu'était installé le premier et seul téléphone public du village. Il n'y avait pas de numéro. Quand quelqu'un téléphonait, il fallait aller chercher la personne appelée. C'était souvent les Visart qui étaient appelés; Louisa courrait les prévenir mais... ne recevait pas un centime pour la course.

Les anciens se souviennent du bal de la kermesse au café Paquet. Le forgeron Nestor Docquir jouait de l'accordéon et de la basse au pied et sa femme Julia "ramassait les danses".



343

C'est peu avant 1840 qu'Adrien Therasse, cultivateur, construit cette maison. En 1847, il agrandit et construit une forgette. Entre 1865 et 1883, il y aura quatre propriétaires: Chantraine et consorts en 1865, Prosper Toisoul en 1867, Léon Grosjean en 1883, Louis Lecluselle en 1920 et Emile et Lydie Lefèvre en 1927.

C'est en 1958 qu'elle est vendue à Charles Delvaux et à sa sœur Madeleine.

Avant d'être incendiée en 1914, une annexe de cette ferme accueillait les petits colis déposés par le tram² (voir photo page suivante).

(2) Voir l'histoire du tram dans le n° 171 de Temploux Infos.

Durant de nombreuses années, des chevaux furent élevés dans cette exploitation, chevaux de trait à l'époque des Lefevre qui participaient régulièrement à des concours et chevaux de course avec Charles Delvaux qui gagna plusieurs fois le tiercé.

coll. Rémy Remacle



346

Ce bâtiment figurait également en 1770 sur la carte de Ferraris. Il appartenait au début du XIX^e siècle, à Philippe Thirifay, aubergiste, cultivateur et maréchal-ferrant. En 1866, ses deux enfants Félicie et Célestin en héritent. En 1873, la maison est vendue à Victor Baux, un industriel de Marcinelle et en 1883, à la famille Bouchat de Maillen. La maison est incendiée en 1914 et vendue en 1917 à l'ASBL Œuvre Saint-Jean de Dieu qui en fait un couvent. En 1950, c'est Pol Bodson qui achète ³.



Alexandre et Guillaume Bouchat, vieux célibataires, ont laissé une bonne partie de leur fortune à la maison de retraite pour les vieux de Temploux.

Dans cette ferme-couvent, il n'y avait qu'une sœur mais laquelle: la très autoritaire sœur Désirée. C'était la ferme de la clinique Sainte-Elisabeth. Tous les jours, une charrette venait chercher du lait et des légumes. De temps en temps, des novices venaient par tram spécial à Temploux pour travailler à la ferme, par exemple pour ramasser les pommes de terre. Ce jour de sortie était pour elles comme un jour de fête. Sœur Désirée soignait aussi les gens du village. Elle était spécialisée pour "lès plokètes Sint-Lorint" (impétigo). Entre 1945 et 1950, les sœurs de Floreffe et de Spy ont rejoint ce couvent, c'est alors que la chapelle et le nouveau bâtiment furent construits.

(3) Des photos de cette maison ainsi que du n°343 ont été publiées dans le n°91 de Temploux Infos. Elles montraient les chars américains entrant dans le village lors de la libération le 5 septembre 1944.



Construite avant 1770, cette maison appartenait à Nicolas Patout au début du XIX^e siècle. En 1847 c'est Léopold (voir ci-avant), un de ses neuf enfants qui en hérite et ensuite, sa fille Pauline.



C'est là que fut transféré le dépôt des petits colis lorsque la ferme en face (n°343) fut incendiée en 1914.

La famille Patout, propriétaire de cette maison, n'y habitait pas. Le café "La p'tite boutique" fut donc loué. Notamment à Joseph Gilson⁴ qui avait créé une équipe de jeu de balle avec les jeunes du quartier (Léonce et Robert Delvigne, Maurice Bertinchamps, Jean Malcourant, Franz Gualterio...). Le curé Renier avait prêché qu'il n'était pas permis de fréquenter un café tenu par un couple qui n'était pas marié. Joseph vivait maritalement avec Caroline.

On ne peut pas parler d'un café, quel qu'il soit, à cette époque sans évoquer les accisiens qui débarquaient sans prévenir pour vérifier si l'on ne vendait pas d'alcool⁵. Un jour, Caroline vida un demi-litre de pecket, cul sec, pour ne pas se faire prendre.

Ensuite, la "p'tite boutique" fut tenue par Guillaume et Adolphine Sarboer. Leur fils Edouard installa un salon de coiffure dans le café. Après la guerre, la "p'tite boutique" perdit son nom savoureux pour devenir "la petite auberge".



La famille Paquet devant la "p'tite boutique" en août 1919.

Coll. Léon Viriée

Chapelle Notre-Dame de Lourdes

Au début du XX^e siècle, il y avait une potale de Notre-Dame de Lourdes sur le mur de la "p'tite boutique". Elle fut remplacée par une chapelle vers 1928.

>> suite page 10

(4) Voir l'histoire du tram dans le n° 171 de Temploux Infos.

(5) En 1920, la loi Vandervelde interdit la vente d'alcool dans les cafés, les hôtels et les restaurants.

Night and Day

Superette
Librairie
Lotto

Ouvert 7 jours/7

www.night-shop.com

Boucherie, dépôt de pains, tabacs,
alcools, bières, téléphone, friandises,...

**263, chaussée de Nivelles
5020 Temploux**

Tél.: +32 81 56 84 90

Fax : +32 81 56 65 96

email: temploux@night-shop.com

Lorsqu'il fut pris en otage par les allemands, Auguste Delvigne fit le vœu de construire une chapelle s'il en réchappait. C'est toujours son petit-fils qui l'entretient actuellement.



354

C'est vers 1840 qu'une maison fut construite à cet endroit par Amand Guyot. En 1847, Auguste Grosjean, négociant en vin à Bruxelles l'achète. En 1865, elle passe à Alphonse Grosjean qui l'agrandit l'année suivante. La famille Grosjean reste propriétaire; la dernière étant Henriette, la fille d'Alexandre et d'Henriette Grosjean.

En 1910, c'est la Commission d'assistance publique de Temploux qui devient propriétaire. Le home est construit en 1928. De nouveaux bâtiments sont construits en 1969 et 1981. Des travaux importants sont en cours actuellement ⁵.

Nous avons déjà évoqué l'histoire du home lors du départ des sœurs en 1991 (notre n° 54), en 1998 pour un bref historique (n°131) et pour la présentation des travaux actuels (n° 138).

Nous reviendrons bientôt sur l'histoire du home St-Joseph.



Coll. Pascal Rase



358

C'est Etienne-Emmanuel Thirifay qui construit cette maison en 1842. C'est son fils Justin qui la vend en 1869 à Victorine Penteville, veuve de Charles Denet. Ses enfants Albert et Joseph en héritent en 1879 et la vendent en 1884 à Julien Minet, pharmacien. Un autre pharmacien lui succède en 1889: Emile Mauroy. En 1959, la maison est vendue à Albert Bourlon qui était commissaire voyer.



Emile Mauroy sortait rarement de sa pharmacie. Il toussotait chaque fois qu'on lui demandait combien on lui devait. Lorsque la maison fut incendiée en 1914, Emile Mauroy a installé sa pharmacie au n° 342 de la chaussée de Nivelles dont nous avons parlé dans notre précédent numéro. Après Emile Mauroy, la pharmacie fut tenue notamment par Mr Naniot et enfin par Jean-Marie Bondroit qui, à la fin des années cinquante, construisit la pharmacie actuelle, rue Saint-Fargeau.



362

C'est en 1865 qu'une maison est annexée à la précédente. Edouard Tombois, un négociant l'acquiert en 1871 et Victor Baux en 1876. En 1900, elle est vendue à Désiré Dethy. Elle est incendiée en 1914. Elle est restée ensuite dans la famille Dethy jusqu'en 1947 où elle a été vendue à Elie Hennau.



Un drame s'est produit dans cette maison le 23 août 1914 où Désiré Dethy, professeur de langues germaniques au collège des Jésuites à Namur, fut abattu par les Allemands. Temploux Infos (n°142) y a consacré un long article en février 1999.

Le fils de Désiré, le major Dethy a fait ses études en Angleterre. Il a fondé le premier club de football de Temploux. Les footballeurs (Emile Dreze, Melchior Masson, Albert Materne, Jean Thonon, Maurice Sellier, Edmond Gaillard, Georges Namur, Fernand Dethy) jouaient dans un terrain situé en face de l'hôtel Denet.

Albert Gilon, l'instituteur, a habité cette maison durant la guerre 40-45.



Désiré Dethy
Coll. Pascal Rase

Jean-Marie Allard

Michel Poulain

LE DOS

Dans le cadre du développement global des élèves, l'Ecole communale de Temploux en collaboration avec l'Association de parents, considère que la santé est un élément important. Un projet d'éducation qui vise à sensibiliser les enfants et leurs parents à la santé du dos est actuellement développé. Ce projet repose sur l'utilisation en classe de coussins mobilisant les muscles du dos ainsi que sur l'apprentissage d'exercices d'étirements, d'assouplissement et de renforcement des muscles. Une soirée d'information a été organisée pour présenter aux parents les objectifs et les procédures de mise en œuvre du projet.

Le Club de Gym de Temploux

organise son concours

de

WHIST

le vendredi

14 mars

à partir de 19h. à la

buvette du football

(fin des inscriptions à 19h.)



Ambiance amicale et nombreux lots

Confrérie temploutoise des fabricants de vins de fruits

INVITATION

La fabrication familiale des vins de fruits

Vous êtes intéressé ? Vous êtes curieux ? Vous êtes sceptique ?

Qu'importe, la confrérie temploutoise des fabricants de vins de fruits vous convie à sa prochaine réunion qui aura lieu

le jeudi 27 mars 2003 à 20 heures au local des 3 x 20.

Toutes les explications que vous souhaitez vous seront données.

La fabrication d'un vin de fruits est une technique bien au point, elle est simple et ne demande que très peu de matériel et son prix de revient est plus qu'abordable.

Ce sera également l'occasion de déguster quelques vins fabriqués par nos membres : vin sec, demi-sec ou liquoreux, ils vous étonneront.

D'autre part, le **samedi 29 mars 2003, vous êtes invité à la taille de la vigne de plein air** (vin de cuve) chez Robert Bauthier, rue Bois de Boquet, 9 à Temploux. Nous vous offrirons en dégustation et en primeur la cuvée 2002 qui est prometteuse. De plus, vous pourrez emporter toutes les boutures souhaitées, prenez donc votre sécateur.

A bientôt !

Treizième rallye des Tiplotains

- ☺ **Départ et inscriptions des équipes dès 14 h.** à la salle St-Hilaire
- ☺ **Prix de l'inscription : 1 €** par personne
- ☺ **Circuit aisé accessible à tous**
- ☺ **Les résultats seront communiqués lors du souper, le même jour** à la salle Saint-Hilaire

Le but du rallye est double

- faire connaissance entre parents, enfants et enseignants
- alimenter la caisse de l'association des parents de l'école de Temploux

Dès 19 heures, souper du Rallye des Tiplotains

Potage
Boulettes, sauce liégeoise et frites
Dessert

Prix : adultes 9 € (8 € en prévente) - enfants 7 € (6 € en prévente)

Pour la prévente, réservation et paiement chez **Luc Halleux**, rue Visart de Bocarmé à Temploux (tél. 081/56.80.68) avant le 10 mars.

le 15 mars

**Funérailles
& Funérarium**

BODSON

Pol-Emile Bodson

Rue de Sardanson, 64 à 5004 Bouge (Namur)

Parking aisé – Face arrêt bus ligne n° 7

Tous services – Fleurs naturelles et artificielles – Prévoyance funéraire



081/20 19 90, Jour & Nuit

Une entreprise familiale à votre service

BOURSE AUX VÊTEMENTS D'ÉTÉ

de 0 à 20 ANS

le samedi 22 mars de 9 à 12 h.
à la salle Saint-Hilaire



- ▶ Dépôts **uniquement sur rendez-vous** chez Mme Langue (tél. 081/73.41.63).
- ▶ Vente le samedi 22 mars de 9 à 12 heures. La première heure sera réservée uniquement aux membres en ordre de cotisation (sur présentation de la carte 2003). Une ristourne de 5% est accordée aux membres.
- ▶ **Sont acceptés** les vêtements d'été de 0 à 20 ans (toutes tailles: S, M, L, XL) **non démodés**, les articles de sport, le matériel de nursing et les jeux d'extérieur, le tout **propre et en parfait état**.
- ▶ Les chaussures / vêtements hommes et dames sont refusés.
- ▶ Nous insistons: les **vêtements non conformes** seront **exclus** d'office.
- ▶ Les articles seront classés par genre (pantalons, chemisiers, etc.), une liste reprendra les tailles et prix souhaités. La ligue prélève 15% du prix de vente.
- ▶ Deux dépôts de 15 pièces par personne présente. Coût: 2,5 € pour les non-membres (le dépôt est gratuit pour les membres).
- ▶ **Renseignements**: Mme Médart (081/56.83.29), Mme Dassonville (081/56.75.96) et Mme Allard (081/56.86.38).

Une organisation des sections Ligue des familles de Suarlée et Temploux



C'est dans le cadre du festival Tintamarre et Babillage que la **Ligue des familles de Temploux** a proposé un spectacle le 9 février dernier. Ce festival a pour objectif de promouvoir des spectacles de qualité en milieu rural à des prix démocratiques. La programmation reprend les mêmes troupes de théâtre, les mêmes chanteurs que dans les centres culturels ou théâtres de ville.

Les 100 spectateurs étaient venus de Temploux mais aussi de plus loin,.... Enfants, parents et grands-parents ont chaleureusement applaudi un spectacle de Thibault : La petite vadrouille. Thibault les a emmenés dans un voyage musical, aux rythmes très variés, rempli de rires, d'émotions et d'écoute. L'après-midi s'est terminé par un goûter offert par le comité local de la Ligue des familles.

R.F.C. TEMPLoux: LE POINT

Peu de changements à signaler depuis le *Temploux Infos* de décembre car la trêve et les nombreuses remises dues à la météo n'ont pas permis aux joueurs de s'exprimer. Peu de changements au classement donc mais une modification importante pour le staff technique puisque l'entraîneur des premières, Jean-Marie Bottin a laissé sa place à une paire de joueurs. C'est en effet Omer Booms et Olivier Gravy qui prennent à leur compte les destinées de l'équipe première et le mot d'ordre est plus que jamais le sauvetage.

Jean-Marie Desmet



LES MINIMES 2002-2003

En haut: Romain GOFFIN, Maxime DEBRY, Christopher VAN RILLAERT, Adrien GOBLET, Guillaume GERSDORFF, Lorentz SLAMBROECK, Jérémy GOFFIN, Maxime MEDART

En bas: Moussa KASONGHO, Nicolas DEFESCHE, Xavier HENRICOT, Bertrand WILLEMS, Arnaud DESMET, Quentin DUMONT.



Xavier et sa famille
remercient bien sincèrement tous ceux
qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de
Madeleine PIERARD
veuve de Robert DEGLUME



PROTECTION FINANCIERE

***A Temploux,
l'agence AXA Banque
vous offre
conseils et services
pour **vous** protection
financière
et **vous** confort:***

- ? **Epargne et placements**
- ? **Moyens de paiements**
- ? **Opérations bancaires par internet et par téléphone**
- ? **Prêts à tempérament, crédits logement, crédits professionnels**
- ? **Toutes assurances**
- ? **Visites à domicile en cas de difficultés de déplacements.**



**Nous sommes à votre disposition
du lundi au vendredi de 9h à 12h 30 et de 14h à 18h.
Fermeture le mercredi après-midi.**

**Bureau REMACLE R.
Rue Carrière Garot, 15
(en descendant vers *l'Essentiel*,
prendre à gauche avant la boulangerie)**

 **081/56.69.86 ou 081/56.77.19**

 **081/56.96.86**